



# BEAR D'FENSE PROFESSIONAL

## BEAR DETERRENT | CHASSE-OURS

Pressurized Product    Produit Sous Pression

**RESTRICTED  
GUARANTEE:**  
CAPSAICIN.....1.0 %  
related  
capsaicinoids 0.72%  
Total 1.72%

**RESTREINT  
GARANTIE:**  
CAPSICINE.....1.0 %  
capsicinoïdes  
apparentés 0.72%  
Total 1.72%

Registration No.27685 Pest Control Products  
Act No. D'homologation 27685 Loi Sur Les  
Produits Antiparasitaires

**READ THE LABEL BEFORE USING  
LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI**

**CAUTION  
EXPLOSIVE**



**ATTENTION:  
RISQUE  
D'EXPLOSION**

**IRRITANT**

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN  
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

**WEST COAST AEROSOLS LTD**  
PO BOX 13 CHILLIWACK, BC V2P 6H7

1.888.233.3340

www.wscal.ca

225g

**NOTICE TO USER:** This pest control product is to be used only in accordance with the directions on this label. It is an offence under the Pest Control Products Act to use this product in a way that is inconsistent with the directions on the label. The user assumes the risk to persons or property that arises from any such use of this product. **NATURE OF RESTRICTION:** For use by authorized customers where the vendor maintains a record of sales, including the name and address of the purchaser, amount purchased together with a signed Notice. **RESTRICTED USE: BEAR D'FENSE PROFESSIONAL BEAR DETERRENT** is designed to be used in wilderness applications to help defend individuals needing assistance when confronted by bears. This product is for use against aggressive bears only and is not to be used against domestic animals or human beings. **DIRECTIONS FOR USE:** When threatened by a bear, place forefinger through hole in handle. Place thumb in front of orange safety clip and remove it by lifting up and back. Point nozzle directly towards bear's face. Depress actuator tab for a burst of spray to a maximum range of 4 meters. Spray is most effective at short range. Avoid discharging upward. Move away to avoid exposure to spray. Replace orange safety clip after use.

**AVIS À L'UTILISATEUR:** Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens de ventes indiquant le nom et l'adresse de l'acquéreur, le montant de la vente et un avis de l'acquéreur signé. **USAGE RESTREINT: BEAR D'FENSE PROFESSIONAL CHASSE-OURS** est désigné pour être employé comme application dans des régions sauvages pour aider à l'individu qui a besoin d'assistance quand affronté par des ours. Pour employer contre les ours agressifs seulement. Ce produit ne devrait pas être utilisé contre les animaux domestiques et les êtres humains. **MODE D'EMPLOI:** Quand affronté par un ours, introduire l'index dans le trou de la poignée. Placer le pouce devant l'interrupteur de sécurité orange. Retirer l'interrupteur en le soulevant vers l'arrière. Diriger l'ajutage vers la figure de l'ours. Appuyer sur le bouton de pression pour obtenir une vaporisation à un maximum de 4 mètres. Le pulvérisateur est plus efficace à des courtes distances. Éviter de décharger contre le vent. S'éloigner pour éviter une exposition au produit. Remettre l'interrupteur de sécurité orange en place après usage.

**PRECAUTIONS: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.** Capsaicin sprays have been proven effective in repelling bears only when sprayed directly in the eyes or on the nose. This product is for spraying the face of aggressive bears only and is not to be used against domestic animals or human beings. Capsaicin sprays will not repel bears from treated objects or areas. Do not spray objects (e.g. tents, clothing) or areas with this product. This product should only be used as a last resort. There is no guaranteed method to responding to a bear encounter, each encounter is unique. Strict attention to the advice of wildlife professionals on safety is advised. Severe irritation to eyes, nose, respiratory and skin areas can occur. Use only in outdoor areas. Wash hands before touching eyes or face and prior to using the washroom. Persons with respiratory problems or wearing contact lenses should not use this product. Avoid contact with skin and eyes and avoid inhalation of spray. **WHEN TRAVELLING, DO NOT STORE IN PASSENGER COMPARTMENT.** Contact air carriers for regulations concerning air transport. Contents under pressure. Container may explode if heated. Do not place in hot water or near radiators, stoves or other sources of heat. Do not leave in hot vehicle. For safety and performance, do not store above 50° C or below -15° C. Be careful not puncture container. **DO NOT INCINERATE THE CONTAINER.** Use of this product for any purpose other than self defense against bear attacks is a criminal offence. **FIRST AID:** In case of contact with skin or clothing, take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control center or doctor for treatment advice. If contact occurs with eyes, hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control center or doctor for treatment advice. If inhaled move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth-to-mouth, if possible. Call a poison control center or doctor for further treatment advice. Symptoms usually disappear within 1 hour, if symptoms persist, obtain medical attention or call Poison Control Center immediately. Take container, label or product name and Pest Control Product Registration Number with you when seeking medical attention. **TOXICOLOGICAL INFORMATION:** Treat symptomatically. **DISPOSAL:** When the container is empty press valve to release all the pressure. Dispose of empty container in accordance with Provincial requirements. For information on disposal of unused, unwanted product, contact the manufacturer or the provincial regulatory agency. Contact the manufacturer and the provincial regulatory agency in case of a spill, and for clean-up of spills.

**PRÉCAUTIONS: GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.** Le pulvérisateur capsicaine a été prouvé efficace pour repousser les ours seulement lorsque le jet est projeté directement dans les yeux ou le nez. Ce produit doit être utilisé seulement pour pulvérisation sur le visage d'un ours agressif et ne doit pas être utilisé sur des animaux domestiques ni sur des êtres humains. Les produits répulsifs sous pression à base de capsicine ne les repousseront pas des surfaces ou des objets traités. Ne pas pulvériser ce produit sur des objets (p. ex. tentes, vêtements) ou des surfaces. S'en servir juste comme dernier ressort. Il n'y a pas de méthode garantie à une rencontre avec un ours, chaque rencontre est unique. Une attention stricte à l'avis des professionnels de la faune sur les consignes de sécurité est avisée. Une irritation sévère aux yeux, au nez, au système respiratoire et à la peau peut se produire. Utiliser le produit seulement à l'extérieur. Se laver les mains avant de se toucher les yeux ou le visage ou d'aller aux toilettes. Les personnes avec des problèmes respiratoires ou portant des verres de contact ne devraient pas utiliser ce produit. Éviter le contact avec la peau, les yeux et éviter de respirer le brouillard. **QUAND VOUS VOYAGEZ, NE PAS ENTREPOSER LE PRODUIT DANS LE COMPARTIMENT DU PASSAGER.** Contacter l'entreprise avec les entreprises de transport pour les règlements concernant le transport aérien. Contenu sous pression. Le contenant peut exploser si chauffé. Ne pas placer dans de l'eau chaude ou près des radiateurs, poêles ou autres sources de chaleur. Ne pas laisser dans un véhicule chaud. Pour la sécurité et performance du produit, ne pas entreposer à des températures au-dessus de 50° C ou au-dessous de -15° C. Soyez prudent de ne pas percer le contenant. **NE PAS INCINÉRER LE CONTENANT.** L'utilisation de ce produit pour autres raisons que l'autodéfense contre les attaques des ours est une infraction criminelle. **PREMIERS SOINS:** En cas de contact avec la peau ou les vêtements, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas de contact avec les yeux, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles concernées au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas d'inhalation, décaler la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence la bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Les symptômes généralement ne persistent pas plus d'une heure, cependant si les symptômes persistent, rechercher des soins médicaux ou appeler un centre anti-poison immédiatement. Empofter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale. **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:** Administrer un traitement symptomatique. **ÉLIMINATION:** Lorsque le contenant est vide, appuyer sur la buse pour faire sortir toute la pression. Éliminer le contenant vide conformément aux exigences provinciales. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se débarrasser, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

B200001



29258 50505

7